

SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200

Langues incluses

EN-GB - English
CS-CZ - Čeština
DE-DE / DE-CH - Deutsch
ES-ES - Español
IT-IT - Italiano
NL-NL / NL-BE - Nederlands
PL-PL - Polski
PT-PT - Português
RO-RO - Română
HU-HU - Magyar

La notice en français n'est pas incluse dans cette fiche multilingue.

EN-GB - English

USER MANUAL

SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200

Ultra-powerful rechargeable LED torch

Battery supplied partially charged. For safety and transport regulation reasons, the battery is supplied with a charge level of approximately 30%. It is essential to read Section 6. Battery and safety of this manual before any use.

1. Product overview

The SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200 is a rechargeable LED torch designed for field, outdoor and professional use requiring extreme power, runtime and robustness.

Equipped with an XHP70.2 LED delivering up to 2000 lumens and a range of up to 300 metres, it provides powerful and adjustable lighting thanks to its telescopic zoom.

Its 21700, 5000 mAh lithium-ion battery RE-LION FACTORY®, remanufactured and tested in France, ensures enhanced runtime and high reliability.

2. Package contents

- 1 SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200 torch
- 1 lithium-ion battery 21700, 5000 mAh, RE-LION FACTORY®
- 1 USB-C cable
- 1 wrist strap
- 1 user manual

3. Technical specifications

- Maximum brightness: 2000 lumens
- Range: up to 300 m
- Lighting modes: High / Mid / Low / Strobe / SOS / COB High / COB Red
- Lens: convex, telescopic zoom, adjustable beam
- Runtime: up to 18 h in low mode
- Battery: 1 × 21700 lithium-ion, 5000 mAh, RE-LION FACTORY®
- Charging: USB-C, approximately 3 hours
- Powerbank function: 5V output
- Secondary lighting: side COB
- Material: anodised aerospace-grade aluminium
- Water resistance: IP54, rain and splash resistant
- Safety: glass breaker head
- Weight: 250 g

4. Use

Lighting modes

Press the button repeatedly to cycle through the modes: High: maximum power; Mid: standard use; Low: extended runtime; Strobe: signalling; SOS: emergency signal; COB High: wide-area lighting; COB Red: night vision / signalling.

Beam adjustment

Pull or push the head of the torch to adjust a wide beam for close range or a focused beam for long distance.

5. Charging

- Connect the USB-C cable to the torch
- Connect to a power source, such as a wall adapter, power bank or computer
- Full charging time: approximately 3 hours

Indicators, if present: red means charging; green means fully charged.

6. Battery and safety

Battery safety instructions

- WARNING. Read the user and safety instructions.
- Remove the battery from the device ONLY when it is discharged.
- Never remove the battery when it is charged.
- DO NOT USE if the battery casing is damaged.
- DO NOT transport or store with metal objects, such as keys, coins or tools.

- DO NOT place in a pocket or bag without protection.
- DO NOT disassemble, puncture, cut, crush or short-circuit.
- DO NOT incinerate or expose to fire.
- DO NOT expose to water or moisture.
- DO NOT store above 50 °C (122 °F).
- DO NOT use for electronic cigarettes.
- Failure to follow these instructions may cause fire or explosion.

Transport and storage

- Transport batteries individually protected
- Avoid any contact between terminals
- Store in a dry, temperate place
- Recommended temperature: 10 °C to 25 °C
- For long-term storage: keep between 50% and 70% charge

Battery recycling

- Do not dispose of with household waste
- Take to an approved collection point

SUPER HUSKY OUTDOOR™ and RE-LION FACTORY® are partners of the Batribox network for battery collection and recycling. Collection point: <https://www.batribox.fr>. More information: refer to the full RE-LION FACTORY® lithium-ion cell manual.

7. Maintenance

- Clean with a dry cloth
- Avoid prolonged impacts
- Regularly check the condition of the battery

8. Battery installation

Installation

1. Unscrew the rear of the torch
2. Insert the 21700 battery, observing polarity
3. Screw back firmly

First use

- Fully charge the battery before first use
- Press the button to switch on the torch

9. Warranty

Product guaranteed for 2 years against manufacturing defects. Customer support: contact@superhuskyoutdoor.com

10. Compliance and recycling

- Complies with European CE standards
- RoHS Directive
- Do not dispose of with household waste
- Recycle batteries through appropriate channels

CS-CZ - Čeština

UŽIVATELSKÝ NÁVOD

SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200

Ultra výkonná dobíjecí LED svítilna

Baterie dodána částečně nabitá. Z bezpečnostních důvodů a z důvodu přepravních předpisů je baterie dodávána s úrovní nabití přibližně 30 %. Před jakýmkoli použitím je nezbytné se seznámit s částí 6. Baterie a bezpečnost tohoto návodu.

1. Představení produktu

SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200 je dobíjecí LED svítilna navržena pro terénní, outdoorové a profesionální použití, kde je vyžadován extrémní výkon, výdrž a odolnost. Je vybavena LED XHP70.2 s výkonem až 2000 lumenů a dosahem až 300 metrů. Díky teleskopickému zoomu poskytuje silné a přizpůsobitelné osvětlení.

Její lithium-iontová baterie 21700, 5000 mAh RE-LION FACTORY®, repasovaná a testovaná ve Francii, zaručuje zvýšenou výdrž a vysokou spolehlivost.

2. Obsah balení

- 1 svítilna SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200
- 1 lithium-iontová baterie 21700, 5000 mAh RE-LION FACTORY®
- 1 kabel USB-C
- 1 poutko
- 1 uživatelský návod

3. Technické parametry

- Maximální svítivost: 2000 lumenů
- Dosah: až 300 m
- Režimy svícení: High / Mid / Low / Strobe / SOS / COB High / COB Red
- Čočka: konvexní, teleskopický zoom, nastavitelný paprsek
- Výdrž: až 18 h v nízkém režimu
- Baterie: 1 × 21700 lithium-ion, 5000 mAh, RE-LION FACTORY®
- Nabíjení: USB-C, přibližně 3 hodiny
- Funkce powerbanky: výstup 5 V
- Sekundární osvětlení: boční COB
- Materiál: eloxovaný letecký hliník
- Stupeň krytí: IP54, odolné proti dešti a stříkající vodě
- Bezpečnost: hrot pro rozbití skla
- Hmotnost: 250 g

4. Použití

Režimy svícení

Opakovaným stisknutím tlačítka přepínáte mezi režimy: High: maximální výkon; Mid: běžné použití; Low: prodloužená výdrž; Strobe: signalizace; SOS: nouzový signál; COB High: široké osvětlení; COB Red: noční vidění / signalizace.

Nastavení paprsku

Tahem nebo zatlačením hlavy svítilny nastavíte široký paprsek pro blízké osvětlení nebo soustředěný paprsek pro dlouhý dosah.

5. Nabíjení

- Připojte kabel USB-C ke svítilně
- Připojte ke zdroji napájení, například adaptéru, powerbanke nebo počítači
- Doba úplného nabití: přibližně 3 hodiny

Indikátory, pokud jsou k dispozici: červená znamená nabíjení; zelená znamená plně nabití.

6. Baterie a bezpečnost

Bezpečnostní pokyny pro baterii

- VAROVÁNÍ. Přečtěte si návod k použití a bezpečnostní pokyny.
- Baterii vyjměte ze zařízení POUZE tehdy, když je vybitá.
- Nikdy nevyjímajte baterii, pokud je nabitá.
- NEPOUŽÍVEJTE, pokud je obal baterie poškozený.
- NEPŘEPRÁVUJTE ani NESKLADUJTE společně s kovovými předměty, jako jsou klíče, mince nebo nářadí.
- NEVKLÁDEJTE do kapsy nebo tašky bez ochrany.
- NEROZEBÍREJTE, NEPROPICHUJTE, NEŘEŽTE, NEDRŽTE ani NEZKRATUJTE.
- NEVHAZUJTE do ohně ani NEVYSTAVUJTE plamenům.
- NEVYSTAVUJTE vodě ani vlhkosti.
- NESKLADUJTE při teplotě vyšší než 50 °C (122 °F).
- NEPOUŽÍVEJTE pro elektronické cigarety.
- Nedodržení těchto pokynů může způsobit požár nebo výbuch.

Přeprava a skladování

- Baterie přepravujte jednotlivě chráněné
- Zabraňte jakémukoli kontaktu mezi póly
- Skladujte na suchém a mírném místě
- Doporučená teplota: 10 °C až 25 °C
- Pro dlouhodobé skladování udržujte nabití mezi 50 % a 70 %

Recyklace baterií

- Nevyhazujte do komunálního odpadu
- Odevzdejte na schváleném sběrném místě

SUPER HUSKY OUTDOOR™ a RE-LION FACTORY® jsou partnery sítě Batribox pro sběr a recyklaci baterií. Sběrné místo: <https://www.batribox.fr>. Další informace: přečtěte si úplný návod k lithium-iontovým článkům RE-LION FACTORY®.

7. Údržba

- Čistěte suchým hadříkem
- Vyhněte se dlouhodobým nárazům
- Pravidelně kontrolujte stav baterie

8. Instalace baterie

Instalace

4. Odšroubujte zadní část svítilny
5. Vložte baterii 21700 se správnou polaritou
6. Pevně zašroubujte

První použití

- Před prvním použitím baterii plně nabijte
- Stiskněte tlačítko pro zapnutí svítilny

9. Záruka

Na výrobek se vztahuje záruka 2 roky na výrobní vady.

Kontakt servis: contact@superhuskyoutdoor.com

10. Shoda a recyklace

- V souladu s evropskými normami CE
- Směrnice RoHS
- Nevyhazujte do komunálního odpadu
- Baterie recyklujte prostřednictvím vhodných sběrných systémů

DE-DE / DE-CH - Deutsch

BEDIENUNGSANLEITUNG

SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200

Ultrastarke wiederaufladbare LED-Taschenlampe

Akku wird teilweise geladen geliefert. Aus Sicherheitsgründen und aufgrund von Transportvorschriften wird der Akku mit einem Ladezustand von etwa 30 % geliefert. Vor jeder Verwendung muss unbedingt Abschnitt 6. Akku und Sicherheit dieser Bedienungsanleitung gelesen werden.

1. Produktbeschreibung

Die SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200 ist eine wiederaufladbare LED-Taschenlampe für Gelände-, Outdoor- und professionelle Anwendungen, bei denen extreme Leistung, Laufzeit und Robustheit erforderlich sind.

Ausgestattet mit einer XHP70.2-LED mit bis zu 2000 Lumen und einer Reichweite von bis zu 300 Metern bietet sie dank ihres Teleskopzooms eine leistungsstarke und anpassbare Beleuchtung.

Der Lithium-Ionen-Akku 21700, 5000 mAh RE-LION FACTORY®, in Frankreich wiederaufbereitet und getestet, gewährleistet eine erhöhte Laufzeit und hohe Zuverlässigkeit.

2. Verpackungsinhalt

- 1 Taschenlampe SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200
- 1 Lithium-Ionen-Akku 21700, 5000 mAh RE-LION FACTORY®
- 1 USB-C-Kabel
- 1 Handschlaufe
- 1 Bedienungsanleitung

3. Technische Daten

- Maximale Helligkeit: 2000 Lumen
- Reichweite: bis zu 300 m
- Leuchtmodi: High / Mid / Low / Strobe / SOS / COB High / COB Red
- Linse: konvex, Teleskopzoom, einstellbarer Lichtstrahl
- Laufzeit: bis zu 18 h im niedrigen Modus
- Akku: 1 × 21700 Lithium-Ionen, 5000 mAh, RE-LION FACTORY®
- Laden: USB-C, ca. 3 Stunden
- Powerbank-Funktion: 5V-Ausgang
- Sekundärbeleuchtung: seitliches COB-Licht
- Material: eloxiertes Flugzeugaluminium
- Schutzart: IP54, beständig gegen Regen und Spritzwasser
- Sicherheit: Glasbrecher-Spitze
- Gewicht: 250 g

4. Verwendung

Leuchtmodi

Drücken Sie die Taste wiederholt, um durch die Modi zu wechseln: High: maximale Leistung; Mid: Standardbetrieb; Low: verlängerte Laufzeit; Strobe: Signalgebung; SOS:

Notsignal; COB High: breite Ausleuchtung; COB Red: Nachtsicht / Signalgebung.

Einstellung des Lichtstrahls

Ziehen oder schieben Sie den Lampenkopf, um einen breiten Lichtkegel für den Nahbereich oder einen fokussierten Lichtstrahl für große Entfernung einzustellen.

5. Laden

- USB-C-Kabel an die Lampe anschließen
- Mit einer Stromquelle verbinden, z. B. Netzadapter, Powerbank oder Computer
- Vollständige Ladezeit: ca. 3 Stunden

Anzeigen, falls vorhanden: Rot bedeutet lädt; Grün bedeutet vollständig geladen.

6. Akku und Sicherheit

Sicherheitshinweise für den Akku

- WARNUNG. Lesen Sie die Gebrauchs- und Sicherheitshinweise.
- Entnehmen Sie den Akku aus dem Gerät NUR, wenn er entladen ist.
- Entfernen Sie den Akku niemals, wenn er geladen ist.
- NICHT VERWENDEN, wenn die Akkuhülle beschädigt ist.
- NICHT zusammen mit Metallgegenständen wie Schlüsseln, Münzen oder Werkzeugen transportieren oder lagern.
- NICHT ungeschützt in eine Tasche oder einen Beutel legen.
- NICHT zerlegen, durchstechen, schneiden, zerdrücken oder kurzschließen.
- NICHT verbrennen oder Feuer aussetzen.
- NICHT Wasser oder Feuchtigkeit aussetzen.
- NICHT bei Temperaturen über 50 °C (122 °F) lagern.
- NICHT für elektronische Zigaretten verwenden.
- Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Brand oder Explosion führen.

Transport und Lagerung

- Akkus einzeln geschützt transportieren
- Jeglichen Kontakt zwischen den Polen vermeiden
- An einem trockenen und gemäßigten Ort lagern
- Empfohlene Temperatur: 10 °C bis 25 °C
- Bei Langzeitlagerung: Ladezustand zwischen 50 % und 70 % halten

Recycling von Akkus

- Nicht mit dem Hausmüll entsorgen
- Bei einer zugelassenen Sammelstelle abgeben

SUPER HUSKY OUTDOOR™ und RE-LION FACTORY® sind Partner des Batribox-Netzwerks für die Sammlung und das Recycling von Akkus. Sammelstelle: <https://www.batribox.fr>. Weitere Informationen: vollständiges Handbuch der Lithium-Ionen-Zellen von RE-LION FACTORY®.

7. Pflege

- Mit einem trockenen Tuch reinigen
- Längere Stöße vermeiden
- Zustand des Akkus regelmäßig überprüfen

8. Einsetzen des Akkus

Einsetzen

7. Hinteren Teil der Lampe abschrauben
8. Akku 21700 unter Beachtung der Polarität einsetzen
9. Fest zuschrauben

Erste Verwendung

- Akku vor der ersten Verwendung vollständig laden
- Taste drücken, um die Lampe einzuschalten

9. Garantie

2 Jahre Garantie auf Herstellungsfehler. Kundendienstkontakt: contact@superhuskyoutdoor.com

10. Konformität und Recycling

- Entspricht den europäischen CE-Normen
- RoHS-Richtlinie
- Nicht mit dem Hausmüll entsorgen
- Akkus über geeignete Sammelsysteme recyceln

ES-ES - Español

MANUAL DE USUARIO

SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200

Linterna LED recargable ultra potente

Batería entregada parcialmente cargada. Por motivos de seguridad y normativa relacionados con el transporte, la batería se entrega con un nivel de carga de aproximadamente 30 %. Es imprescindible leer la sección 6. Batería y seguridad de este manual antes de cualquier uso.

1. Presentación del producto

La SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200 es una linterna LED recargable diseñada para usos en terreno, outdoor y profesionales que requieren potencia extrema, autonomía y robustez.

Equipada con un LED XHP70.2 que ofrece hasta 2000 lúmenes y un alcance de hasta 300 metros, proporciona una iluminación potente y ajustable gracias a su zoom telescópico. Su batería de ion-litio 21700, 5000 mAh RE-LION FACTORY®, remanufacturada y probada en Francia, garantiza una autonomía reforzada y una alta fiabilidad.

2. Contenido del embalaje

- 1 linterna SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200
- 1 batería de ion-litio 21700, 5000 mAh RE-LION FACTORY®
- 1 cable USB-C
- 1 correa de muñeca
- 1 manual de usuario

3. Características técnicas

- Luminosidad máxima: 2000 lúmenes
- Alcance: hasta 300 m
- Modos de iluminación: High / Mid / Low / Strobe / SOS / COB High / COB Red
- Lente: convexa, zoom telescópico, haz ajustable
- Autonomía: hasta 18 h en modo bajo
- Batería: 1 × 21700 ion-litio, 5000 mAh, RE-LION FACTORY®
- Recarga: USB-C, aproximadamente 3 horas
- Función powerbank: salida 5V
- Iluminación secundaria: COB lateral
- Material: aluminio aeronáutico anodizado
- Resistencia al agua: IP54, resistente a la lluvia y a las salpicaduras
- Seguridad: punta rompecristales
- Peso: 250 g

4. Uso

Modos de iluminación

Pulse sucesivamente el botón para desplazarse por los modos: High: potencia máxima; Mid: uso estándar; Low: autonomía prolongada; Strobe: señalización; SOS: señal de emergencia; COB High: iluminación amplia; COB Red: visión nocturna / señalización.

Ajuste del haz

Tire o empuje la cabeza de la linterna para ajustar un haz amplio para proximidad o un haz concentrado para larga distancia.

5. Recarga

- Conecte el cable USB-C a la linterna
 - Conéctelo a una fuente de alimentación, como adaptador de red, batería externa u ordenador
 - Tiempo de carga completa: aproximadamente 3 horas
- Indicadores, si están presentes: rojo significa cargando; verde significa carga completa.

6. Batería y seguridad

Instrucciones de seguridad de la batería

- ADVERTENCIA. Lea el manual de uso y seguridad.
- Retire la batería del aparato ÚNICAMENTE cuando esté descargada.
- No retire nunca la batería cuando esté cargada.
- NO UTILIZAR si la envoltura de la batería está dañada.

- NO TRANSPORTAR ni ALMACENAR con objetos metálicos, como llaves, monedas o herramientas.
- NO METER en un bolsillo o bolso sin protección.
- NO DESMONTAR, PERFORAR, CORTAR, APLASTAR ni CORTOCIRCUITAR.
- NO INCINERAR ni EXPONER al fuego.
- NO EXPONER al agua ni a la humedad.
- NO ALMACENAR a más de 50 °C (122 °F).
- NO UTILIZAR para cigarrillos electrónicos.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar un incendio o una explosión.

Transporte y almacenamiento

- Transporte las baterías protegidas individualmente
- Evite cualquier contacto entre los polos
- Almacene en un lugar seco y templado
- Temperatura recomendada: de 10 °C a 25 °C
- Para almacenamiento prolongado: conservar entre 50 % y 70 % de carga

Reciclaje de baterías

- No tirar con los residuos domésticos
- Depositar en un punto de recogida autorizado

SUPER HUSKY OUTDOOR™ y RE-LION FACTORY® son socios de la red Batribox para la recogida y el reciclaje de baterías. Punto de recogida: <https://www.batribox.fr>. Más información: consulte el manual completo de las celdas de ion-litio RE-LION FACTORY®.

7. Mantenimiento

- Limpiar con un paño seco
- Evitar golpes prolongados
- Comprobar regularmente el estado de la batería

8. Instalación de la batería

Instalación

- Desenroscar la parte trasera de la linterna
- Insertar la batería 21700 respetando la polaridad
- Enroscar firmemente

Primer uso

- Cargue completamente la batería antes del primer uso
- Pulse el botón para encender la linterna

9. Garantía

Producto garantizado durante 2 años contra cualquier defecto de fabricación. Contacto del servicio posventa: contact@superhuskyoutdoor.com

10. Conformidad y reciclaje

- Conforme a las normas europeas CE
- Directiva RoHS
- No tirar con los residuos domésticos
- Reciclar las baterías a través de los canales adecuados

IT-IT - Italiano

MANUALE UTENTE

SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200

Torcia LED ricaricabile ultra potente

Batteria fornita parzialmente carica. Per motivi di sicurezza e per normative relative al trasporto, la batteria viene fornita con un livello di carica di circa 30%. È indispensabile leggere la sezione 6. Batteria e sicurezza del presente manuale prima di qualsiasi utilizzo.

1. Presentazione del prodotto

La SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200 è una torcia LED ricaricabile progettata per utilizzi sul campo, outdoor e professionali che richiedono potenza estrema, autonomia e robustezza.

Dotata di un LED XHP70.2 che offre fino a 2000 lumen e una portata fino a 300 metri, fornisce un'illuminazione potente e regolabile grazie allo zoom telescopico.

La batteria agli ioni di litio 21700, 5000 mAh RE-LION FACTORY®, rigenerata e testata in Francia, garantisce un'autonomia rafforzata e un'elevata affidabilità.

2. Contenuto della confezione

- 1 torcia SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200
- 1 batteria agli ioni di litio 21700, 5000 mAh RE-LION FACTORY®
- 1 cavo USB-C
- 1 laccetto da polso
- 1 manuale utente

3. Caratteristiche tecniche

- Luminosità massima: 2000 lumen
- Portata: fino a 300 m
- Modalità di illuminazione: High / Mid / Low / Strobe / SOS / COB High / COB Red
- Lente: convessa, zoom telescopico, fascio regolabile
- Autonomia: fino a 18 h in modalità bassa
- Batteria: 1 × 21700 agli ioni di litio, 5000 mAh, RE-LION FACTORY®
- Ricarica: USB-C, circa 3 ore
- Funzione powerbank: uscita 5V
- Illuminazione secondaria: COB laterale
- Materiale: alluminio aeronautico anodizzato
- Impermeabilità: IP54, resistente alla pioggia e agli spruzzi
- Sicurezza: punta frangi-vetro
- Peso: 250 g

4. Utilizzo

Modalità di illuminazione

Premere ripetutamente il pulsante per scorrere le modalità: High: potenza massima; Mid: utilizzo standard; Low: autonomia prolungata; Strobe: segnalazione; SOS: segnale di emergenza; COB High: illuminazione ampia; COB Red: visione notturna / segnalazione.

Regolazione del fascio

Tirare o spingere la testa della torcia per regolare un fascio ampio per la prossimità o un fascio concentrato per lunga distanza.

5. Ricarica

- Collegare il cavo USB-C alla torcia
- Collegarlo a una fonte di alimentazione, come adattatore di rete, power bank o computer
- Tempo di ricarica completa: circa 3 ore

Indicatori, se presenti: rosso significa in carica; verde significa carica completa.

6. Batteria e sicurezza

Istruzioni di sicurezza per la batteria

- AVVERTENZA. Leggere il manuale d'uso e di sicurezza.
- Rimuovere la batteria dal dispositivo SOLO quando è scarica.
- Non rimuovere mai la batteria quando è carica.
- NON UTILIZZARE se l'involucro della batteria è danneggiato.
- NON TRASPORTARE né CONSERVARE con oggetti metallici, come chiavi, monete o utensili.
- NON METTERE in tasca o in una borsa senza protezione.
- NON SMONTARE, FORARE, TAGLIARE, SCHIACCIARE né CORTOCIRCUITARE.
- NON INCENERIRE né ESPORRE al fuoco.
- NON ESPORRE all'acqua o all'umidità.
- NON CONSERVARE a temperature superiori a 50 °C (122 °F).
- NON UTILIZZARE per sigarette elettroniche.
- Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare incendi o esplosioni.

Trasporto e conservazione

- Trasportare le batterie protette singolarmente
- Evitare qualsiasi contatto tra i poli
- Conservare in un luogo asciutto e temperato
- Temperatura consigliata: da 10 °C a 25 °C
- Per conservazione a lungo termine: mantenere tra 50% e 70% di carica

Riciclaggio delle batterie

- Non smaltire insieme ai rifiuti domestici

• Conferire presso un punto di raccolta autorizzato SUPER HUSKY OUTDOOR™ e RE-LION FACTORY® sono partner della rete Battribox per la raccolta e il riciclaggio delle batterie. Punto di raccolta: <https://www.battribox.fr>. Maggiori informazioni: consultare il manuale completo delle celle agli ioni di litio RE-LION FACTORY®.

7. Manutenzione

- Pulire con un panno asciutto
- Evitare urti prolungati
- Verificare regolarmente lo stato della batteria

8. Installazione della batteria

Installazione

13. Svitare la parte posteriore della torcia
14. Inserire la batteria 21700 rispettando la polarità
15. Riavvitare saldamente

Primo utilizzo

- Caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo
- Premere il pulsante per accendere la torcia

9. Garanzia

Prodotto garantito 2 anni contro qualsiasi difetto di fabbricazione. Contatto servizio post-vendita: contact@superhuskyoutdoor.com

10. Conformità e riciclaggio

- Conforme alle norme europee CE
- Direttiva RoHS
- Non smaltire insieme ai rifiuti domestici
- Riciclare le batterie attraverso i canali appropriati

NL-NL / NL-BE - Nederlands

GEbruikersHANDLEIDING

SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200

Ultra krachtige oplaadbare LED-zaklamp

Batterij wordt gedeeltelijk opgeladen geleverd. Om veiligheidsredenen en vanwege transportvoorschriften wordt de batterij geleverd met een laadniveau van ongeveer 30%. Het is verplicht om vóór elk gebruik hoofdstuk 6. Batterij en veiligheid van deze handleiding te lezen.

1. Productoverzicht

De SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200 is een oplaadbare LED-zaklamp, ontworpen voor terrein-, outdoor- en professioneel gebruik waarbij extreme kracht, autonomie en robuustheid nodig zijn.

Uitgerust met een XHP70.2-led die tot 2000 lumen levert en een bereik tot 300 meter heeft, biedt deze krachtige en aanpasbare verlichting dankzij de telescopische zoom.

De lithium-ionbatterij 21700, 5000 mAh RE-LION FACTORY®, gereviseerd en getest in Frankrijk, garandeert een versterkte autonomie en hoge betrouwbaarheid.

2. Inhoud van de verpakking

- 1 zaklamp SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200
- 1 lithium-ionbatterij 21700, 5000 mAh RE-LION FACTORY®
- 1 USB-C-kabel
- 1 polsbandje
- 1 gebruikershandleiding

3. Technische kenmerken

- Maximale lichtopbrengst: 2000 lumen
- Bereik: tot 300 m
- Verlichtingsmodi: High / Mid / Low / Strobe / SOS / COB High / COB Red
- Lens: convex, telescopische zoom, verstelbare lichtbundel
- Autonomie: tot 18 uur in lage stand
- Batterij: 1 × 21700 lithium-ion, 5000 mAh, RE-LION FACTORY®
- Opladen: USB-C, ongeveer 3 uur
- Powerbankfunctie: 5V-uitgang
- Secundaire verlichting: COB aan de zijkant
- Materiaal: geanodiseerd luchtvaartaluminium

- Waterbestendigheid: IP54, bestand tegen regen en spatwater
- Veiligheid: glasbrekerkop
- Gewicht: 250 g

4. Gebruik

Verlichtingsmodi

Druk herhaaldelijk op de knop om door de modi te schakelen: High: maximaal vermogen; Mid: standaardgebruik; Low: langere autonomie; Strobe: signalering; SOS: noodsignaal; COB High: brede verlichting; COB Red: nachtzicht / signalering.

Instelling van de lichtbundel

Trek of duw de kop van de zaklamp om een brede bundel voor dichtbij of een geconcentreerde bundel voor lange afstand in te stellen.

5. Opladen

- Sluit de USB-C-kabel aan op de zaklamp
 - Sluit deze aan op een stroombron, zoals een netadapter, powerbank of computer
 - Volledige oplaadtijd: ongeveer 3 uur
- Indicatoren, indien aanwezig: rood betekent bezig met opladen; groen betekent volledig opgeladen.

6. Batterij en veiligheid

Veiligheidsinstructies voor de batterij

- WAARSCHUWING. Lees de gebruiks- en veiligheidshandleiding.
- Verwijder de batterij ALLEEN uit het apparaat wanneer deze ontladen is.
- Verwijder de batterij nooit wanneer deze opgeladen is.
- NIET GEBRUIKEN als de batterijhuls beschadigd is.
- NIET vervoeren of opslaan samen met metalen voorwerpen, zoals sleutels, munten of gereedschap.
- NIET zonder bescherming in een zak of tas plaatsen.
- NIET demonteren, doorboren, snijden, pletten of kortsluiten.
- NIET verbranden of aan vuur blootstellen.
- NIET blootstellen aan water of vocht.
- NIET bewaren bij temperaturen boven 50 °C (122 °F).
- NIET gebruiken voor elektronische sigaretten.
- Het niet naleven van deze instructies kan brand of een explosie veroorzaken.

Transport en opslag

- Vervoer batterijen afzonderlijk beschermd
- Vermijd elk contact tussen de polen
- Bewaar op een droge plaats met gematigde temperatuur
- Aanbevolen temperatuur: 10 °C tot 25 °C
- Voor langdurige opslag: bewaar met een laadniveau tussen 50% en 70%

Recycling van batterijen

- Niet weggooien met het huishoudelijk afval
- Inleveren bij een erkend inzamelpunt

SUPER HUSKY OUTDOOR™ en RE-LION FACTORY® zijn partners van het Battribox-netwerk voor batterij-inzameling en recycling. Inzamelpunt: <https://www.battribox.fr>. Meer informatie: raadpleeg de volledige handleiding van de lithium-ioncellen van RE-LION FACTORY®.

7. Onderhoud

- Reinig met een droge doek
- Vermijd langdurige schokken
- Controleer regelmatig de staat van de batterij

8. Installatie van de batterij

Installatie

16. Schroef de achterkant van de zaklamp los
17. Plaats de 21700-batterij met inachtneming van de polariteit
18. Schroef stevig vast

Eerste gebruik

- Laad de batterij volledig op vóór het eerste gebruik
- Druk op de knop om de zaklamp in te schakelen

9. Garantie

Product met 2 jaar garantie tegen fabricagefouten. Contact klantenservice: contact@superhuskyoutdoor.com

10. Conformiteit en recycling

- Voldoet aan de Europese CE-normen
- RoHS-richtlijn
- Niet weggooien met het huishoudelijk afval
- Recycle batterijen via de geschikte inzamelkanalen

PL-PL - Polski

INSTRUKCJA OBSŁUGI

SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200

Bardzo mocna ładowalna latarka LED

Bateria dostarczana częściowo naładowana. Ze względów bezpieczeństwa oraz przepisów dotyczących transportu bateria jest dostarczana z poziomem naładowania wynoszącym około 30%. Przed każdym użyciem należy bezwzględnie zapoznać się z sekcją 6. Bateria i bezpieczeństwo niniejszej instrukcji.

1. Opis produktu

SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200 to ładowalna latarka LED przeznaczona do zastosowań terenowych, outdoorowych i profesjonalnych, wymagających ekstremalnej mocy, autonomii i wytrzymałości.

Wyposażona w diodę LED XHP70.2 generującą do 2000 lumenów oraz zasięg do 300 metrów, zapewnia mocne i regulowane oświetlenie dzięki teleskopowemu zoomowi.

Akumulator litowo-jonowy 21700, 5000 mAh RE-LION FACTORY®, regenerowany i testowany we Francji, gwarantuje zwiększony czas pracy i wysoką niezawodność.

2. Zawartość opakowania

- 1 latarka SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200
- 1 akumulator litowo-jonowy 21700, 5000 mAh RE-LION FACTORY®
- 1 kabel USB-C
- 1 pasek na nadgarstek
- 1 instrukcja obsługi

3. Dane techniczne

- Maksymalna jasność: 2000 lumenów
- Zasięg: do 300 m
- Tryby świecenia: High / Mid / Low / Strobe / SOS / COB High / COB Red
- Soczewka: wypukła, zoom teleskopowy, regulowana wiązka
- Czas pracy: do 18 h w trybie niskim
- Akumulator: 1 × 21700 litowo-jonowy, 5000 mAh, RE-LION FACTORY®
- Ładowanie: USB-C, około 3 godziny
- Funkcja powerbank: wyjście 5V
- Oświetlenie dodatkowe: boczne COB
- Materiał: anodowane aluminium lotnicze
- Stopień ochrony: IP54, odporność na deszcz i zachlapania
- Bezpieczeństwo: końcówka do wybijania szyb
- Masa: 250 g

4. Użytkowanie

Tryby świecenia

Naciskaj kolejno przycisk, aby przełączać tryby: High: maksymalna moc; Mid: standardowe użytkowanie; Low: wydłużony czas pracy; Strobe: sygnalizacja; SOS: sygnał awaryjny; COB High: szerokie oświetlenie; COB Red: widzenie nocne / sygnalizacja.

Regulacja wiązki światła

Pociągnij lub popchnij głowicę latarki, aby uzyskać szeroką wiązkę do bliskiego zasięgu lub skupioną wiązkę do dalekiego zasięgu.

5. Ładowanie

- Podłącz kabel USB-C do latarki
- Podłącz do źródła zasilania, takiego jak zasilacz sieciowy, powerbank lub komputer

- Czas pełnego ładowania: około 3 godziny
- Wskaźniki, jeśli występują: czerwony oznacza ładowanie; zielony oznacza pełne naładowanie.

6. Bateria i bezpieczeństwo

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii

- OSTRZEŻENIE. Przeczytaj instrukcję użytkowania i bezpieczeństwa.
- Wyjmuj baterię z urządzenia WYŁĄCZNIE wtedy, gdy jest rozładowana.
- Nigdy nie wyjmuj baterii, gdy jest naładowana.
- NIE UŻYWAĆ, jeśli osłona baterii jest uszkodzona.
- NIE TRANSPORTOWAĆ ani NIE PRZECHOWYWAĆ razem z metalowymi przedmiotami, takimi jak klucze, monety lub narzędzia.
- NIE WKŁADAĆ do kieszeni ani torby bez zabezpieczenia.
- NIE DEMONTOWAĆ, NIE PRZEBIJAĆ, NIE PRZECINAĆ, NIE ZGNIATAĆ ani NIE POWODOWAĆ ZWARCIA.
- NIE SPALAĆ ani NIE WYSTAWIAĆ na działanie ognia.
- NIE WYSTAWIAĆ na działanie wody ani wilgoci.
- NIE PRZECHOWYWAĆ w temperaturze powyżej 50 °C (122 °F).
- NIE UŻYWAĆ do papierosów elektronicznych.
- Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować pożar lub wybuch.

Transport i przechowywanie

- Transportuj baterie pojedynczo zabezpieczone
- Unikaj jakiegokolwiek kontaktu między biegunami
- Przechowuj w suchym miejscu o umiarkowanej temperaturze
- Zalecana temperatura: od 10 °C do 25 °C
- Przy długotrwałym przechowywaniu utrzymuj poziom naładowania między 50% a 70%

Recykling baterii

- Nie wyrzucać z odpadami komunalnymi
 - Oddać do zatwierdzonego punktu zbiórki
- SUPER HUSKY OUTDOOR™ i RE-LION FACTORY® są partnerami sieci Batribox w zakresie zbiórki i recyklingu baterii. Punkt zbiórki: <https://www.batribox.fr>. Więcej informacji: pełna instrukcja ogniów litowo-jonowych RE-LION FACTORY®.

7. Konserwacja

- Czyścić suchą ściereczką
- Unikać długotrwałych uderzeń
- Regularnie sprawdzać stan baterii

8. Instalacja baterii

Instalacja

19. Odkręć tylną część latarki
20. Włóż baterię 21700, zwracając uwagę na biegunowość
21. Mocno dokręć

Pierwsze użycie

- Przed pierwszym użyciem całkowicie naładuj baterię
- Naciśnij przycisk, aby włączyć latarkę

9. Gwarancja

Produkt objęty jest 2-letnią gwarancją na wady produkcyjne. Kontakt z obsługą posprzedażową: contact@superhuskyoutdoor.com

10. Zgodność i recykling

- Zgodność z europejskimi normami CE
- Dyrektywa RoHS
- Nie wyrzucać z odpadami komunalnymi
- Baterie należy poddawać recyklingowi poprzez odpowiednie kanały zbiórki

PT-PT - Português

MANUAL DO UTILIZADOR

SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200

Lanterna LED recarregável ultra potente

Bateria fornecida parcialmente carregada. Por motivos de segurança e regulamentação relacionados com o transporte, a bateria é fornecida com um nível de carga de aproximadamente 30 %. É obrigatório ler a secção 6. Bateria e segurança deste manual antes de qualquer utilização.

1. Apresentação do produto

A SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200 é uma lanterna LED recarregável concebida para utilizações em terreno, outdoor e profissionais que exigem potência extrema, autonomia e robustez.

Equipada com um LED XHP70.2 que fornece até 2000 lúmenes e um alcance até 300 metros, oferece uma iluminação potente e ajustável graças ao seu zoom telescópico.

A sua bateria de íões de lítio 21700, 5000 mAh RE-LION FACTORY®, remanufaturada e testada em França, garante uma autonomia reforçada e elevada fiabilidade.

2. Conteúdo da embalagem

- 1 lanterna SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200
- 1 bateria de íões de lítio 21700, 5000 mAh RE-LION FACTORY®
- 1 cabo USB-C
- 1 correia de pulso
- 1 manual do utilizador

3. Características técnicas

- Luminosidade máxima: 2000 lúmenes
- Alcance: até 300 m
- Modos de iluminação: High / Mid / Low / Strobe / SOS / COB High / COB Red
- Lente: convexa, zoom telescópico, feixe ajustável
- Autonomia: até 18 h em modo reduzido
- Bateria: 1 × 21700 íões de lítio, 5000 mAh, RE-LION FACTORY®
- Carregamento: USB-C, aproximadamente 3 horas
- Função powerbank: saída 5V
- Iluminação secundária: COB lateral
- Material: alumínio aeronáutico anodizado
- Estantidade: IP54, resistente à chuva e a salpicos
- Segurança: ponta quebra-vidros
- Peso: 250 g

4. Utilização

Modos de iluminação

Prima sucessivamente o botão para percorrer os modos: High: potência máxima; Mid: utilização padrão; Low: autonomia prolongada; Strobe: sinalização; SOS: sinal de emergência; COB High: iluminação ampla; COB Red: visão noturna / sinalização.

Ajuste do feixe

Puxe ou empurre a cabeça da lanterna para ajustar um feixe largo para proximidade ou um feixe concentrado para longo alcance.

5. Carregamento

- Ligue o cabo USB-C à lanterna
- Ligue-o a uma fonte de alimentação, como adaptador de corrente, bateria externa ou computador
- Tempo de carregamento completo: aproximadamente 3 horas

Indicadores, se existentes: vermelho significa em carregamento; verde significa carregamento completo.

6. Bateria e segurança

Instruções de segurança da bateria

- AVISO. Leia o manual de utilização e segurança.
- Retire a bateria do aparelho APENAS quando estiver descarregada.
- Nunca retire a bateria quando estiver carregada.
- NÃO UTILIZAR se o invólucro da bateria estiver danificado.
- NÃO TRANSPORTAR nem ARMAZENAR com objetos metálicos, como chaves, moedas ou ferramentas.
- NÃO COLOCAR no bolso ou numa mala sem proteção.

- NÃO DESMONTAR, PERFURAR, CORTAR, ESMAGAR nem PROVOCAR CURTO-CIRCUITO.
- NÃO INCINERAR nem EXPOR ao fogo.
- NÃO EXPOR à água ou à humidade.
- NÃO ARMAZENAR a mais de 50 °C (122 °F).
- NÃO UTILIZAR para cigarros eletrónicos.
- O incumprimento destas instruções pode provocar incêndio ou explosão.

Transporte e armazenamento

- Transportar as baterias protegidas individualmente
- Evitar qualquer contacto entre os terminais
- Armazenar num local seco e temperado
- Temperatura recomendada: 10 °C a 25 °C
- Para armazenamento prolongado: manter entre 50 % e 70 % de carga

Reciclagem das baterias

- Não eliminar juntamente com o lixo doméstico
- Entregar num ponto de recolha autorizado

A SUPER HUSKY OUTDOOR™ e a RE-LION FACTORY® são parceiras da rede Batribox para a recolha e reciclagem de baterias. Ponto de recolha: <https://www.batribox.fr>. Saber mais: consulte o manual completo das células de íões de lítio RE-LION FACTORY®.

7. Manutenção

- Limpar com um pano seco
- Evitar impactos prolongados
- Verificar regularmente o estado da bateria

8. Instalação da bateria

Instalação

22. Desenroskar a parte traseira da lanterna
23. Inserir a bateria 21700 respeitando a polaridade
24. Voltar a enroscar firmemente

Primeira utilização

- Carregue completamente a bateria antes da primeira utilização
- Prima o botão para ligar a lanterna

9. Garantia

Produto com garantia de 2 anos contra qualquer defeito de fabrico. Contacto do serviço pós-venda: contact@superhuskyoutdoor.com

10. Conformidade e reciclagem

- Conforme às normas europeias CE
- Diretiva RoHS
- Não eliminar juntamente com o lixo doméstico
- Reciclar as baterias através dos canais adequados

RO-RO - Română

MANUAL DE UTILIZARE

SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200

Lanterna LED reîncărcabilă ultra puternică

Bateria este livrată parțial încărcată. Din motive de siguranță și reglementări privind transportul, bateria este livrată cu un nivel de încărcare de aproximativ 30 %. Este obligatoriu să citiți secțiunea 6. Bateria și siguranța din acest manual înainte de orice utilizare.

1. Prezentarea produsului

SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200 este o lanternă LED reîncărcabilă concepută pentru utilizări pe teren, outdoor și profesionale, unde sunt necesare putere extremă, autonomie și rezistență.

Echipată cu un LED XHP70.2 care oferă până la 2000 lumeni și o rază de acțiune de până la 300 metri, asigură o iluminare puternică și reglabilă datorită zoomului telescopic.

Bateria sa litiu-ion 21700, 5000 mAh RE-LION FACTORY®, remanufaturată și testată în Franța, garantează o autonomie sporită și o fiabilitate ridicată.

2. Conținutul ambalajului

- 1 lanternă SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200

- 1 baterie litiu-ion 21700, 5000 mAh RE-LION FACTORY®
- 1 cablu USB-C
- 1 curea de mână
- 1 manual de utilizare

3. Caracteristici tehnice

- Luminozitate maximă: 2000 lumeni
- Rază de acțiune: până la 300 m
- Moduri de iluminare: High / Mid / Low / Strobe / SOS / COB High / COB Red
- Lentilă: convexă, zoom telescopic, fascicul reglabil
- Autonomie: până la 18 h în modul redus
- Baterie: 1 × 21700 litiu-ion, 5000 mAh, RE-LION FACTORY®
- Încărcare: USB-C, aproximativ 3 ore
- Funcție powerbank: ieșire 5V
- Iluminare secundară: COB lateral
- Material: aluminiu anodizat de tip aeronautic
- Etanșeitate: IP54, rezistentă la ploaie și stropi
- Siguranță: cap spargător de sticlă
- Greutate: 250 g

4. Utilizare

Moduri de iluminare

Apăsăți succesiv butonul pentru a derula modurile: High: putere maximă; Mid: utilizare standard; Low: autonomie prelungită; Strobe: semnalizare; SOS: semnal de urgență; COB High: iluminare largă; COB Red: vedere nocturnă / semnalizare.

Reglarea fasciculului

Trageți sau împingeți capul lanternei pentru a regla un fascicul larg pentru proximitate sau un fascicul concentrat pentru distanță mare.

5. Încărcare

- Conectați cablul USB-C la lanternă
- Conectați-l la o sursă de alimentare, precum un adaptor de priză, o baterie externă sau un computer
- Timp de încărcare completă: aproximativ 3 ore

Indicatori, dacă sunt prezenți: roșu înseamnă în curs de încărcare; verde înseamnă încărcare completă.

6. Baterie și siguranță

Instrucțiuni de siguranță pentru baterie

- AVERTISMENT. Citiți manualul de utilizare și siguranță.
- Scoateți bateria din aparat NUMAI atunci când este descărcată.
- Nu scoateți niciodată bateria atunci când este încărcată.
- NU UTILIZAȚI dacă învelișul bateriei este deteriorat.
- NU TRANSPORTAȚI și NU DEPOZITAȚI împreună cu obiecte metalice, cum ar fi chei, monede sau unelte.
- NU PUNEȚI în buzunar sau în geantă fără protecție.
- NU DEMONTAȚI, NU PERFORAȚI, NU TĂIAȚI, NU STRIVIȚI și NU SCURT-CIRCUITAȚI.
- NU INCINERAȚI și NU EXPUNEȚI la foc.
- NU EXPUNEȚI la apă sau umiditate.
- NU DEPOZITAȚI la peste 50 °C (122 °F).
- NU UTILIZAȚI pentru țigări electronice.
- Nerespectarea acestor instrucțiuni poate provoca un incendiu sau o explozie.

Transport și depozitare

- Transportați bateriile protejate individual
- Evitați orice contact între borne
- Depozitați într-un loc uscat și temperat
- Temperatură recomandată: între 10 °C și 25 °C
- Pentru depozitare pe termen lung: păstrați între 50 % și 70 % încărcare

Reciclarea bateriilor

- Nu aruncați împreună cu deșeurile menajere
- Depuneți la un punct de colectare autorizat

SUPER HUSKY OUTDOOR™ și RE-LION FACTORY® sunt parteneri ai rețelei Batribox pentru colectarea și reciclarea bateriilor. Punct de colectare: <https://www.batribox.fr>. Aflați

mai multe: consultați manualul complet al celulelor litiu-ion RE-LION FACTORY®.

7. Întreținere

- Curățați cu o cârpă uscată
- Evitați șocurile prelungite
- Verificați periodic starea bateriei

8. Instalarea bateriei

Instalare

25. Deșurubați partea din spate a lanternei
26. Introduceți bateria 21700 respectând polaritatea
27. Înșurubați ferm

Prima utilizare

- Încărcați complet bateria înainte de prima utilizare
- Apăsăți butonul pentru a porni lanterna

9. Garanție

Produs garantat 2 ani împotriva oricărui defect de fabricație. Contact service post-vânzare: contact@superhuskyoutdoor.com

10. Conformitate și reciclare

- Conform cu standardele europene CE
- Directiva RoHS
- Nu aruncați împreună cu deșeurile menajere
- Reciclați bateriile prin canalele adecvate

HU-HU - Magyar

FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200

Ultra erős újratölthető LED zseblámpa

Az akkumulátor részlegesen feltöltve kerül szállításra.

Biztonsági és szállítási szabályozási okokból az akkumulátor körülbelül 30% töltöttségi szinttel kerül szállításra. Használat előtt feltétlenül olvassa el a jelen útmutató 6. Akkumulátor és biztonság című fejezetét.

1. A termék bemutatása

A SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200 egy újratölthető LED zseblámpa, amelyet terepi, outdoor és professzionális használatra terveztek, ahol extrém teljesítményre, üzemidőre és strapabíróságra van szükség.

XHP70.2 LED-del van felszerelve, amely akár 2000 lumen fényerőt és akár 300 méteres hatótávolságot biztosít. Teleszkópos zoomjának köszönhetően erős és állítható megvilágítást nyújt.

A Franciaországban remanufaktúrált és tesztelt 21700, 5000 mAh RE-LION FACTORY® lítium-ion akkumulátor megerősített üzemidőt és nagy megbízhatóságot garantál.

2. A csomag tartalma

- 1 db SUPER HUSKY OUTDOOR™ EXTRA200 zseblámpa
- 1 db 21700, 5000 mAh lítium-ion akkumulátor RE-LION FACTORY®
- 1 db USB-C kábel
- 1 db csuklópánt
- 1 db felhasználói útmutató

3. Műszaki jellemzők

- Maximális fényerő: 2000 lumen
- Hatótávolság: akár 300 m
- Világítási módok: High / Mid / Low / Strobe / SOS / COB High / COB Red
- Lencse: konvex, teleszkópos zoom, állítható fénykéve
- Üzemidő: akár 18 óra alacsony módban
- Akkumulátor: 1 × 21700 lítium-ion, 5000 mAh, RE-LION FACTORY®
- Töltés: USB-C, körülbelül 3 óra
- Powerbank funkció: 5V kimenet
- Másodlagos világítás: oldalsó COB
- Anyag: eloxált repülőgépipari alumínium
- Vízállóság: IP54, ellenáll az esőnek és a fröccsenő víznek
- Biztonság: üvegterő fej
- Tömeg: 250 g

4. Használat

Világítási módok

A gomb ismételt megnyomásával válthat a módok között:
High: maximális teljesítmény; Mid: normál használat; Low: hosszabb üzemidő; Strobe: jelzés; SOS: vészjelzés; COB High: széles megvilágítás; COB Red: éjszakai látás / jelzés.

Fénykéve beállítása

Húzza vagy tolja a lámpa fejét a közeli használathoz szükséges széles fénykéve vagy a nagy távolsághoz szükséges koncentrált fénykéve beállításához.

5. Töltés

- Csatlakoztassa az USB-C kábelt a lámpához
- Csatlakoztassa áramforráshoz, például hálózati adapterhez, külső akkumulátorhoz vagy számítógéphez
- Teljes töltési idő: körülbelül 3 óra

Jelzőfények, ha vannak: piros azt jelenti, hogy töltés folyamatban; zöld azt jelenti, hogy teljesen feltöltve.

6. Akkumulátor és biztonság

Akkumulátorra vonatkozó biztonsági előírások

- FIGYELMEZTETÉS. Olvassa el a használati és biztonsági útmutatót.
- Az akkumulátort KIZÁRÓLAG akkor vegye ki a készülékből, amikor az lemerült.
- Soha ne vegye ki az akkumulátort, amikor az fel van töltve.
- NE HASZNÁLJA, ha az akkumulátor burkolata sérült.
- NE SZÁLLÍTSA és NE TÁROLJA fém tárgyakkal együtt, például kulcsokkal, érmékkel vagy szerszámokkal.
- NE TEGYE zsebbe vagy táskába védelem nélkül.
- NE SZERELJE SZÉT, NE SZÚRJA ÁT, NE VÁGJA FEL, NE ZÚZZA ÖSSZE és NE ZÁRJA RÖVIDRE.
- NE ÉGESSE EL és NE TEGYE KI tűznek.
- NE TEGYE KI víznek vagy nedvességnek.
- NE TÁROLJA 50 °C (122 °F) feletti hőmérsékleten.
- NE HASZNÁLJA elektronikus cigarettához.
- Ezen utasítások be nem tartása tüzet vagy robbanást okozhat.

Szállítás és tárolás

- Az akkumulátorokat egyenként védve szállítsa
- Kerülje az érintkezést a pólusok között
- Száraz, mérsékelt hőmérsékletű helyen tárolja
- Ajánlott hőmérséklet: 10 °C és 25 °C között
- Hosszú távú tárolás esetén tartsa a töltöttséget 50% és 70% között

Akkumulátorok újrahasznosítása

- Ne dobja háztartási hulladékba
- Adja le hivatalos gyűjtőponton

A SUPER HUSKY OUTDOOR™ és a RE-LION FACTORY® a Batribox hálózat partnerei az akkumulátorok gyűjtésében és újrahasznosításában. Gyűjtőpont: <https://www.batribox.fr>. További információk: olvassa el a RE-LION FACTORY® lítium-ion cellák teljes útmutatóját.

7. Karbantartás

- Tisztítsa száraz ruhával
- Kerülje a hosszan tartó ütődéseket
- Rendszeresen ellenőrizze az akkumulátor állapotát

8. Az akkumulátor behelyezése

Behelyezés

28. Csavarja le a lámpa hátulját
29. Helyezze be a 21700 akkumulátort a megfelelő polaritás figyelembevételével
30. Csavarja vissza szorosan

Első használat

- Az első használat előtt teljesen töltse fel az akkumulátort
- Nyomja meg a gombot a lámpa bekapcsolásához

9. Garancia

A termékre 2 év garancia vonatkozik gyártási hibák esetén. Ügyfélszolgálati kapcsolat: contact@superhuskyoutdoor.com

10. Megfelelőség és újrahasznosítás

- Megfelel az európai CE szabványoknak

- RoHS irányelv
- Ne dobja háztartási hulladékba
- Az akkumulátorokat megfelelő gyűjtőrendszereken keresztül hasznosítsa újra